

RUQ'ALAJIRISAXIK CHI RUWÄCH RONOJEL RUWACH'ULEW RI RUCH'OJIB'AL RUK'ASLEN JUN WINÄQ

[Preamble]

Xa roma k'a ri kolotajik, ruq'atik ri tzij, chuqa' ri tik'asäs uxlanib'äl k'u'x chi ruwäch re ruwach'ulew, uxlaynäq k'a pa ruwi' ri nimaläj ruq'ij ruk'aslen ri winäq, chuqa' xa roma k'a ri mansachel man ewäl ruch'ojib'al kik'aslen konojel ri ach'alal ri'il chi ruwäch re ruwach'ulew;

Xa roma k'a ri man etaman ta chuqa' ri man ya'on ta ruq'ij ruch'ojib'al rul'aslen jun winäq yeb'an k'iy itzel taq b'anob'äl, nimaläj taq ch'a'oj pa ruk'u'x kik'aslen ri winäq; chuqa' xq'alajirisax chi ri nimaläj rurayb'äl ri winäq ja ri xtiril ta apo jun utziläj k'aslen ri man jun ta chik xinb'iri'il, man jun ta chik wayjal, meb'a'il, xa xtikil ta apo jun k'aslen ri akuchi' man jun oyowal, man jun ch'a'oj rejqalen rub'ixik jun na'oj chuqa' man jun ta ch'a'oj rejqalen runimaxik ri jalajöj kuqub'ab'äl taq k'u'x;

Xa roma k'a chi yalan nimaläj rejqalen ruch'ojib'al ruk'aslen jun winäq k'atzinel ruto'ik rik'in taqanel q'atb'äl tzij, richin k'a chi ri winäq manäq ta xtub'än rajäl ruk'exel roma ri tijo poqonal chuqa' ri itzel taq b'anob'äl nuk'ül pa ruk'aslen;

Xa roma k'a yalan nimaläj rejqalen rusamajixik jun utziläj ajowab'äl chi kikojol ri juley chik taq ruwach'ulew;

Xa roma k'a ri Nima taq Ruwach'ulew kitzob'ajin ki' kikamlun rub'ixik kitzij chi rupan jun Taqanel Wuj ri kikuqub'ab'äl k'u'x pa ruwi' ri nimaläj taq ruch'ojib'al ruk'aslen ri winäq, ri nimaläj ruq'ajarik chuqa' ri ruq'ij ri winäq, chuqa' chi xa junan ruq'ij ruch'ojib'al ruk'aslen ri achin rik'in ri ixöq, chuqa' xkipab'a' ki' chunimirisaxik ri kik'ojlen chuqa' ri rutzil kiwäch ri winäq pa rub'eyal jun qitzij kolotajik;

Xa roma k'a ri ruwa taq Rach'ulew Kachb'il ki' chuqa' ri Nima Moloj Ri'il kichin ri Ruwach'ulew Kitzob'ajin ki', xkipab'a' ki' chi ruchajixik ri qitzij ajowab'äl chuqa' ri qitzij ruch'ojib'al, ri qitzij rukolotajik kik'aslemal ri winäq chi ruwäch ri rach'ulew;

Xa roma k'a ri xa jun ta runojib'al ruk'ojlemal re ch'ojib'äl re' rik'in ri kolotajik ja ta ri' ri xtiya' ruq'ij richin ri qitzij rusamajixik re jun utziläj samaj re';

Ri Nimaläj Moloj Ri'il nuya' rutzijol re Ruq'alajirisaxik chi Ruwäch Ronojel Ruwach'ulew re Ruch'ojib'al Ruk'aslen ri Winäq chi xa jun ta ri kinojib'al xtikib'än ri tinamit je' chuqa' ri ruwa taq Ruwach'ulew richin chi man xa xe ta ri winäq pa ruyonil chuqa' ri moloj taq ri'il, xtoqa ta pa kik'u'x jantape' ri ruya'ik rutzijol rik'in ri utziläj b'anob'äl chuqa' rik'in ri tijonik, rik'in ri rusamajixik re ch'ojib'äl re' chuqa' ri kolotajik, xa xtikichajij ta k'a ri rusamajixik re samaj re', xa eqal eqal ta k'a xtik'iy ri ruya'ik ruq'ij pa taq ruwach'ulew man xa xe ta ri pa taq kitinamit ri ruwa taq Ruwach'ulew kitzob'ajin ki' chuqa' xa xtisamajix ta ri pa taq ruwach'ulew e k'o pa taq kicholajen.

Mokaj jun (1)

Konojel ri winäq kan kalaxib'en pe ri kolotajik, ri junan kiq'ij, ri junan kejqalen, junan kich'ojib'al pa kik'aslen, xa achi'el k'a ri kik'ojlen, ri kinojib'al kichajin xa tik'amun k'a chi nimaläj konojel xtikajo' ki'.

Mokaj ka'i (2)

Konojel ri winaqi' kichajin ronojel ri ch'ojinik chuqa' ri kolotajik e tz'ib'an chupan re Q'alajirisab'al Wuj re', stape' jun wi rutzub'al ri winaq, jun wi ruch'ab'al, jun wi runimab'al k'u'x, jun wi runojib'al chi achin chi ixoq xa b'a chike jun chik ruk'ojlen ralaxik, wi ta b'eyom, wi ta meb'a' xa junan kich'ojib'al.

Man xa xe ta k'a re', chuqa' man jun wi ta xtitz'et jun winaq xa roma ta rub'anikil jun ruwach'ulew, xa roma ta rub'eyal ruq'atb'al tzij ri ruwach'ulew chi naj chi naqaj chuqa' ri ruwach'ulew akuchi' k'o wi jun winaq, chuqa' man xa xe ta k'a chupan jun ruwach'ulew ri nusamajij ri' pa ruyonil chuqa' ri ruwach'ulew ri k'o pa kicholajen juley chik, ri man pa ruyonil nizamaj chuqa' ri jun chik ruwach'ulew niq'aton tzij pa ruwi'.

Mokaj oxi' (3)

Man jun winaq xtiq'at ta chi ruwach ri ruk'aslen, kan ralaxib'en pe ri kolotajik chuqa' rujikirisanik ri ruk'aslen.

Mokaj kaji' (4)

Man jun winaq ri xtichuq'ab'ax ta pa samaj chuqa' xtichuq'ab'ax ta choj chi rilixik jun winaq; ri ruchuq'ab'an samaj chuqa' ri k'ayin taq winaqi' xa b'a chike na rub'anikil ch'a'oj rejqalen.

Mokaj wo'o' (5)

Man jun winaq ri xtiya' ta pa tijoq poqonal, pa ch'aykil chuqa' ri choj ta xtiq'at tzij pa ruwi' chuqa' choj ta xtuk'ul itzel ta b'anob'al ri man ruk'amun ta nib'an chi re jun winaq.

Mokaj waqi' (6)

Ronojel winaq utz nuch'ojij xa b'a kuchi' chi ruwach ri rach'ulew ruq'ij ri ruk'ojlen pa rucholajen ri q'atb'al tzij.

Mokaj wuqu' (7)

Konojel ri winaqi' xa junan kiqu'ij chi ruwach ri q'atb'al tzij chuqa' xa junan kitz'etik kito'ik nub'an ri taqanel q'atb'al tzij. Konojel xa junan kichajixik nib'an chi ruwach ronojel ri etzelanik nuq'aj rutzij re Q'alajirisab'al Wuj re' chuqa' nuto' rik'in ronojel toq'onik pa ruwi' ri etzelan taq k'u'x.

Mokaj waqxaqi' (8)

Ronojel winaq k'o chi ruchajin jun utzilaj tob'al chi ruwach ri q'atb'al taq tzij pa jun ruwach'ulew, xa ruk'amun chi tito' chi ruwach ri itzel taq b'anob'al nuq'aj rutzij ri k'atzinel taq rutob'al ri winaq, ruchajin ri nimalaj taqanel wuj chuqa' ri ruchajin ri taqanel q'atb'al tzij.

Mokaj b'eleje' (9)

Man jun winaq ri choj ta xtichap, xtitz'apax ri man jun ta rumak chuqa' ri choj ta xtoqotax el pa ruruwach'ulew.

Mokaj lajuj (10)

Konojel ri winaqi' k'o chi xa junan rejqalen kiqu'ij, richin ye'ak'axāx pa saqil chuqa' rik'in jun utzilāj q'atb'āl tzij ri man jun ütztel nub'ān nisamāj, richin ütztel ruq'atik tzij nib'an chi re ri runch'ojib'al chuqa' ri k'o chi nub'ān pa ruk'aslen jun wināq, chuqa' pa ruwi' xa b'a chike sujunīk nib'an chi rij jun wināq chi ruwāch ri q'atb'āl tzij.

Mokaj julajuj (11)

Ronojel wināq ri rejqalen jun mak ütztel nuch'ojij chi man jun rumak ta, wi manāq q'alajnāq ta wi kan ja rija' wi ri ajmak, pa ruq'a' raqān taqanel q'atb'āl tzij chuqa' ri ruchojmīlal nib'an pa rusaqil chi kiwāch ri winaqi' chuqa' ri akuchi' q'alajirisan ronojel rutob'al ri wināq.

Man jun wināq ri xtiq'at ta tzij pa ruwi' chuqa' xtewāx ta ir rumak xu taq xkulwachitāj ri b'anob'āl man rejqalen ta mak chi ruwāch ri ruwach'ulew chuqa' chi ruwāch ri juk'an ya' ruwach'ulew. Chuqa' man jun wināq ri xtirejqalej ta chīk jun nimalāj ch'a'oj ri xtik'o ta chi ruwāch ri nikiq'āt ri ajq'atōy tzij chupan ri ramaj pa ruwi' ri mak.

Mokaj kab'lajuj (12)

Man jun wināq ri xab'i janpe' xtuju' ta ri' pa ruk'aslen jun chīk wināq, kik'in ri ralk'wa'l, chi rachoch chuqa' pa rutaqkil taq wuj je', chuqa' xtub'ān ta itzel taq na'oj chi rij jun wināq, chuqa' chi rij ri ruq'ij ri wināq. Ronojel wināq ruchajin rutob'al ri taqen q'atb'āl tzij wuj ri nich'o'n chi rij ri b'anob'āl chuqa' ri rusujuxik xb'an jun wināq.

Mokaj oxlajuj (13)

Ronojel wināq xab'a kuchi' xtirajo' xtib'e wi man jun rejqalen chuqa' xab'a kuchi' na xtirajo' xtub'ān wi ri rachoch chwāch jun ruwach'ulew, man jun rejqalen.

Ronojel wināq ütztel nel el xab'a chike ruwach'ulew, chuqa' chupan ri ruwach'ulew rija' man jun rejqalen; chuqa' man jun rejqalen wi nirajo' chīk nitzolin el pa ruwach'ulew.

Mokaj kajlajuj (14)

Wi jun wināq oqotan rij, ütztel nuch'ojij ruk'ojlen juk'an chīk ruwach'ulew, ütztel nuk'owasaj ri ruk'aslen chi ri', xab'a chike ruwach'ulew.

Re jun ch'ojikil tzij re' man jun ruq'ij chwāch ri q'atb'āl tzij taq jun mak, jun b'anob'āl, jun ch'a'oj kan petenāq wi pa ruwi' jun qitzij mak chuqa' wi nuq'āt rutzij rupixa' ri Tzob'ajin taq Ruwach'ulew.

Mokaj wolajuj (15)

Man jun wināq ri manāq ta ütztel nirichinaj jun ramaq'il.

Man jun wināq ri chōj ta xtimaj ramaq'il chuqa' xtiq'at ta chi ruwāch ri amaq'il nirajo' jun wināq.

Mokaj waqlajuj (16)

Taq nik'ajolir jun ala', taq niq'opoŋir jun xtän man jun achike xtiq'aton kichin richin yek'ule'; man ja ta ri rutzub'al, ri ramaq'il ri runimab'äl k'u'x xtiq'aton kichin richin ri k'ulb'ik, richin nitikirba'a el jun ach'alal ri'il, chuqa' xa junan kich'ojinik chi kijuunal rik'in ri k'ulb'ik, chupan ri kik'aslen taq e k'ulan chuqa' wi xtikijäch ki'.

Tikirel nib'an jun k'ulb'ik wi kan qitzij rurayb'äl jun xtän chuqa' rurayb'äl jun ala' nik'ule'.

Ri ach'alal ri'il ja ri' ri rukowil ruk'aslen jun tzob'aj winäq, jun tinamit; re ach'alal re' k'o chi nito' nichajix koma ri winaqi' chuqa' roma ri Ruwach'ulew.

Mokaj wuqlajuj (17)

Konjel ri winaqi' tikirel nik'oje' kib'euomäl pa taq kiyonil chuqa' taq kitzob'ajin ki'.

Man jun winäq ri kan chöj ta xtimaj ri rub'eyomäl chi re.

Mokaj waqxaqlajuj (18)

Man jun winäq ri xtiq'at ta chi ruwäch ri runojib'al, ri naläx pa ruk'u'x chuqa' ri runimab'al k'u'x; re ch'ojikil re' ruchajin chuqa' chi man jun achike rejqalen wi ri winäq nirajo' nujäl re runimab'al k'u'x ajun pa ruyonil chuqa' pa taq tzob'aj, wi ta pa saqil wi ta pan ewel, rik'in jun utziläj tijonik, rik'in mejlen xukulen ri nimab'äl k'u'x chuqa' ri rusamajixik.

Mokaj b'elejlajuj (19)

Man jun winäq ri xtiq'at ta chi ruwäch ri nuq'alajirisaj rub'ixik jun na'oj chuqa' ri achike nirajo' nub'ij; re ch'ojikil re' ruchajin chuqa' ri manäq ütztä xtiq'at ta chi ruwäch ri nuq'alajirisaj, ri nuya' rutzijol, chi näj chi naqaj chupan xa b'a chike rub'anikil ruq'alajirisaxik ri na'oj.

Mokaj juk'al (20)

Konojel winaqi' tikirel nikimöl ki' chuqa' ütztä nikitob'ajij ki' pa rutzil.

Man jun winäq ri chöj ta nichuq'ab'äx roken pan jun moloj ri'il.

Mokaj jun rukak'al (21)

Ronojel winäq ütztä nirachb'ilaj, ütztä nizamäj rik'in ri tata'aj pa jun ruwach'ulew, wi man nitikir ta rija' ütztä chuqa' nutäq el jun pa ruk'exel.

Konojel winaqi' xa junan kiq'ij richin ütztä nikik'än jun samaj chi ruwäch ri kiruwach'ulew.

Ri kirayb'äl ri winaqi' chupan jun ruwach'ulew, ja ri' ri ruchuq'ayb'äl ruchuq'a' runojib'al ri tinamit; re rayb'äl re' niq'alajin chi kiwäch ri winaqi' taq kan ja rije' ri yek'aqon kiwäch jutaqil ri kitata'al ri ruwa taq ruwach'ulew rik'in jun utziläj rub'eyal ri cha'onik xtib'an rik'in ri pan ewel juch'un wuj.

Mokaj ka'i' rukak'al (22)

Jun winäq ri k'o pa ruq'a' raqän jun tinamit, re winäq re' k'o chi nuk'ül jikil rutob'al pa ruwi' kiq'ajarik ri winaqi' chuqa' rik'in rutob'al ri aj juk'an ya' ruwach'ulew rik'in rucholajen ruchuq'a' ri jujun Ruwach'ulew, chuyakik chuk'iyik ri utziläj kik'aslen ri winaqi' chuqa' ri kinojib'al kib'anikil, ri man sachel ruq'ij ri winäq chuqa' ri ruk'iyik ruwinaqul jun winäq.

Mokaj oxi' rukak'al (23)

Konojel winaqi' tikirel nikil jun kisamaj; chuqa' man jun winäq ri xtiq'at ta chi ruwäch ri samaj nirajo' nub'an, chuqa' man jun ütztel itzel kitz'etik kitojik nib'an ri winaqi', k'atzinel chuqa' ruto'ik ri winäq rik'in ruya'ik rusamaj.

Konojel ri winaqi' xa tik'amun junan kitojik nib'an taq junan ruwäch samaj nikib'an; man jun itzel nitz'et nib'an.

Ronojel winäq samajel k'o chi niya' chi re ri qitzij rajäl ri rusamaj; ri rajäl niya' k'atzinel chi nub'an ronojel ri niraj nuk'utuj ri ruk'aslen rija' chuqa' ri ralk'wa'l; richin nuk'wa'j jun k'aslen ri ruk'amun nuchajij jun winäq; wi man xtub'an xa tik'amun nito'öx koma ri ch'aqa chik moloj taq ri'il ri yeto'on ri winaqi'.

Konojel ri winaqi' xa ruk'amun nikitob'ajij ki' richin ruto'ik ruk'ojlen ri winäq pa rusamaj.

Mokaj kaji' rukak'al (24)

Konojel winaqi' k'o chi niya' kuxlanib'al, ja na ri winäq ninojin achike nirajo' nub'an ri pa ruxlanib'al, chuqa' k'atzinel chi ri winäq xa etatel ri q'ij nisanäj chuqa' k'o chi nitoj jataqil ri nima kuxlanib'al niya' che jun juna' samaj.

Mokaj wo'o' rukak'al (25)

Konojel winaqi' k'o chi nikil jun utziläj k'aslen chuqa' ke ri' ri kalk'wa'l nikil ta jun ruxnaqil kiwäch chuqa' ri niraj nuk'utuj ri kik'aslen, ri kan yalan k'atzinel ja ri kiway, ri kitzyaq, ri kachoch, ri kaq'omaxik chuqa' ri ch'aqa chik k'atzinel pa kik'aslen; chuqa' k'atzinel chi niya' kitob'al taq man jun samaj ta, taq k'o yab'il, taq nikanäj küt jun winäq, taq nimalkanäj kan, tan nirijix chuqa' ch'aqa juley chik ri man niril ta chik ri nirajowaj pa ruk'aslen re tob'al niya' taq man rik'in ta rurayb'al ri winäq k'o nuk'ulwachij.

Ri alanik chuqa' ri k'ajol ala' k'atzinel chi ütztel kichajixik, ütztel kik'waxik yeb'an. Konojel ri ak'wala' ye'aläx kik'in k'ulanik taq winäq chuqa' ri ye'aläx xa xe rik'in kite' xa k'o chi konojel junan kitz'etik, junan kito'ik nikik'ül rik'in ri q'atb'al tzij.

Mokaj waqi' rukak'al (26)

Konojel ri winäq k'atzinel chi nikik'ül ri tijonik. Re tijonik re' ja re' ri sipan tijonik nuya' ri q'atb'al tzij pa ruwi' ri nab'ey taq wuqu' juna' tijonik chuqa' ri oxi' chik juna'. Re tijonik che re nab'ey taq juna' k'o chi nikik'ül konojel ri winaqi'. Ri tijonik richin jun samaj chuqa' ri ik'ownäq chik b'a' ruq'ij xa ruk'amun chi tataluj ri' chi kiwäch ri winaqi'; ri oken chupan ri nima'q taq tijonik xa junan rub'anikil ri niya' chi ke konojel pa ruwi' ri rejqalen retamab'al ri winäq.

Ri tijonik niya', k'atzinel chi nub'an jun utzilaj samaj pa ruwi' ronojel ri niraj nuk'utuj ruk'aslen ri winaq chuqa' richin ri k'atzinel taq kolotajik rejqalen ri k'aslen; xa xtuto' ta k'a ri joyowab'al wach, ri koch'onik chuqa' ri ajowab'al chi kikojol ri ruwa taq ruwach'ulew, chuqa' xtuto' ta k'a kik'ojlen konojel ri winaqi' ri kan chupan wi ri ruwach'ulew ri' e alaxnag wi, chuqa' aj nimab'al k'u'x, chuqa' xa xtunimirisaj ta k'a ruk'ojlen ronojel ri samaj xtikib'an ri Tzob'ajin taq Ruwach'ulew richin man sachel ruk'aslen ri tik'asas uxlanib'al k'u'x.

Pa kiqu'a' ri tete'ej tata'aj k'o wi rucha'ik ri tijonik nikajo' nikiya' chi ke ri kalk'wa'l.

Mokaj wuqu' rukak'al (27)

Konojel ri winaqi' tikirel nikib'an xa b'a chike samaj pa ruwi' ruk'ojlen ri kitinamit, chuqa' xa tikirel nikil ri rutzil ri nima'q taq etamab'al ruchajin ri kik'ojlen chuqa' tikirel chi yesamaj pa ruwi' ruk'iyilen ri nima'q taq etamab'al chuqa' ri rutzil nikil apo rik'in.

Konojel winaqil tikirel chi keto'on pa ruwi' ri utzilaj taq na'oj, ri utzilaj taq wachinel ri utz nikichinaj xa roma ri nimalaj taq samaj, ri utzilaj k'ochinel taq samaj, ri utzilaj taq wuj rutz'ib'an jun winag.

Mokaj waqxaqi' rukak'al (28)

Ronojel winag tikirel nuch'ojij rucholajen jun utzilaj rub'eyal ruk'aslen chi ruwach ch'aqa chik ruwach'ulew ri akuchi' ri ch'ojikil chuqa' ri kolotajik nuya' rutzijol re jun Ch'ojib'al Wuj re', xa xtib'an ta k'a ronojel ri ronojel ri nuq'alajirisaj.

Mokaj b'eleje' rukak'al (29)

Ronojel winag k'o chi nito'on rik'in ri retamab'al, ri ruchuq'a' chi re ri rutinamit, roma kan xa xe chi ri' man jun achike xtiq'aton ronojel ri xtub'an pa ruk'aslenri winag.

Pa rucholajen ronjel ri utz nuch'ojij jun winag chuqa' rik'in rukusaxik ronojel niqa chi ruwach ri nub'an, ronojel winag xa xtunimaj k'a ri utz tib'an, ri man utz ta tib'an q'alajnag chupan ri taqanel wuj, xa roma tik'oje' pa ruk'uxlal ri ruq'ajarik chuqa' ri ruq'ij ri kik'aslen ri ch'aqa chik winaqi', chuqa' k'atzinel chi tib'an ronojel ruch'uch'ujil ri k'aslen, rucholajen ri kib'anob'al ri winaqi' chuqa' xa richin utz ruk'waxik rub'eyal kik'aslen ri winaqi' akuchi' xa junan kiqu'ij konojel.

Ronojel ri utz nuch'ojij jun winag chuqa' ri ronojel niqa chi ruwach nub'an, man jun b'ey k'a utz ta xtub'an ri nirajo' taq xa nuq'aj ri nirajowaj chuqa' ri tz'ib'atel pa kib'eyal ri Tzob'ajin taq Ruwach'ulew.

Mokaj lajuj rukak'al (30)

Man jun chi ke ronojel ri q'alajirisanik e k'o chupan re jun Q'alajirisab'al Wuj xtz'ib'ax, xa xtiq'ax ta pa kijolon chi xa nuya' ta q'ij chi re ruch'ojib'al jun ruwach'ulew, jun tzob'aj winaqi', jun winag pa ruyonil, richin ta chi xa xtutikirb'a' xa b'a chike samaj chuqa' xtub'an xa b'a chike jun b'anob'al ri nujal ruq'ajarik ruch'ojib'al ruk'aslen jun winag chuqa', ri nujal ruq'ajarik ri niqa chi ruwach jun winag nub'an, ya'on rutzijol chupan re Q'alajirisab'al Wuj re'.